

Решение 3/2

Осуществление положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Конференция Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, отмечая, что проведенные в ходе ее третьей сессии обсуждения в рамках рабочей группы правительственных экспертов открытого состава по вопросам выдачи, взаимной правовой помощи и международного сотрудничества в целях конфискации проходили в атмосфере сотрудничества и доброй воли и обеспечили благотворный обмен мнениями и опытом в отношении осуществления Конвенции:

а) постановляет, что рабочая группа открытого состава по вопросам международного сотрудничества будет постоянным элементом Конференции Участников;

б) подчеркивает, что ряд государств успешно используют Конвенцию в качестве основы для удовлетворения просьб о выдаче, взаимной правовой помощи и международном сотрудничестве для целей конфискации;

с) призывает государства-участники, признавая имеющийся в соответствии с Конвенцией широкий диапазон сотрудничества, шире использовать Конвенцию в качестве правовой основы для международного сотрудничества в вопросах выдачи и взаимной правовой помощи;

д) призывает государства-участники в тех случаях, когда другие основы для сотрудничества, такие как двусторонние соглашения и внутреннее законодательство, не обеспечивают эффективность выдачи, взаимной правовой помощи и международного сотрудничества для целей конфискации, использовать Конвенцию и протоколы к ней;

е) призывает государства-участники, в соответствующих случаях, содействовать повышению уровня информированности о положениях Конвенции центральных органов, судей и работников органов прокуратуры, сотрудников правоохранительных учреждений и центральных национальных бюро Интерпола, участвующих в международно-правовом сотрудничестве для борьбы с транснациональной организованной преступностью;

ф) одобряет подготовленное Секретариатом предложение о создании функционирующего в режиме онлайн справочника

центральных органов, назначенных согласно пункту 13 статьи 18 Конвенции¹;

g) просит Секретариат в рамках имеющихся ресурсов:

i) обеспечить в первоочередном порядке создание функционирующего в режиме онлайн справочника, содержащего элементы контактных данных, указанные в предложении;

ii) включить в функционирующий в режиме онлайн справочник не только органы, назначенные согласно статье 18 (Взаимная правовая помощь), но и органы, занимающиеся рассмотрением просьб о выдаче и передаче осужденных в соответствии со статьями 16 и 17 Конвенции, а также органы, назначенные согласно пункту 6 статьи 8 Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию²;

iii) включить факультативный раздел, позволяющий государствам представлять дополнительную информацию, в частности краткое изложение правовых и процедурных требований, касающихся удовлетворения просьб о выдаче или оказании взаимной правовой помощи, ссылки на национальные законы и соответствующие веб-сайты, перечень договоров о двустороннем и региональном сотрудничестве, заключенных такими государствами, или любые альтернативные договоренности, действующие в отношении выдачи или взаимной правовой помощи;

iv) включить в функционирующий в режиме онлайн справочник ссылки на полезные ресурсы, такие как разработанная Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности программа составления запросов на оказание взаимной правовой помощи, доклады практиков по оптимальным видам практики в области международного сотрудничества, организованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, типовые договоры, руководства и типовые законы Организации Объединенных Наций;

v) пересмотреть положение об ограничении доступа пользователей к справочнику, возможно, оставив на усмотрение каждого государства-участника решение вопроса о том, следует ли обеспечить свободный доступ к представленной этим государством-участником

¹ СТОС/СОР/2006/12.

² Резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение III.

информации либо ограничить доступ санкционированными пользователями;

vi) обеспечить постоянное обновление содержащейся в справочнике информации путем регулярного напоминания государствам-участникам об их обязанности обновлять ее и включения раздела с указанием последнего обновления по каждому государству-участнику;

vii) рассмотреть вопрос об осуществимости объединения функционирующего в режиме онлайн справочника в рамках Конвенции с имеющимися или будущими справочниками в рамках других международных документов, таких как Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³ и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции⁴;

h) отмечает, что информацию о своих органах, назначенных в соответствии с Конвенцией, предоставили лишь некоторые государства-участники, и настоятельно призывает все государства-участники, которые еще не сделали этого, а также призывает всех подписавших Конвенцию участников уделить первоочередное внимание предоставлению такой информации;

i) приветствует разработку Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности программы составления запросов на оказание взаимной правовой помощи для содействия практическим работникам системы уголовного правосудия помощи в составлении правильных и эффективных запросов, содействуя тем самым сотрудничеству между государствами, и призывает использовать эту программу, в соответствующих случаях, для подготовки запросов об оказании взаимной правовой помощи согласно Конвенции и протоколам к ней;

j) приветствует также проведенную Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предварительную работу по подготовке программы составления запросов о выдаче по аналогии с программой составления запросов на оказание взаимной правовой помощи;

k) настоятельно призывает государства-участники, которые еще не сделали этого, создать эффективные центральные органы, назначенные в соответствии со статьей 18 Конвенции, и компетентные органы для рассмотрения просьб о выдаче, которые, помимо других функций и в пределах своей компетенции, осуществляют проверку и контроль качества

³ United Nations, Treaty Series, vol. 1582, No. 27627.

⁴ Резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи, приложение.

просьб об оказании взаимной правовой помощи и выдачи, в том числе контроль качества перевода;

l) рекомендует центральным органам, назначенным согласно статье 18 Конвенции, и компетентным органам для рассмотрения просьб о выдаче запрашивать и оказывать помощь в подготовке просьб и призывает государства применять другие виды оптимальной практики, разработанные Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области международного сотрудничества, с которыми в настоящее время можно ознакомиться на веб-сайте Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

m) подчеркивает обязательство государств-участников по Конвенции обосновывать отказ в удовлетворении любой просьбы об оказании взаимной правовой помощи и, в соответствующих случаях, проводить консультации с запрашивающим государством-участником до направления отказа в удовлетворении просьбы о выдаче или оказании взаимной правовой помощи;

n) подчеркивает обязательство государств-участников по Конвенции прилагать усилия к тому, чтобы ускорить процедуру выдачи;

o) настоятельно призывает государства-участники оперативно приводить в исполнение просьбы об аресте, выемке и конфискации в соответствии со статьей 13 (Международное сотрудничество в целях конфискации) Конвенции;

p) настоятельно призывает государства-участники, когда это возможно и целесообразно и с учетом положений статьи 18 Конвенции, использовать каналы сотрудничества, предусмотренные в статье 27 Конвенции;

q) призывает центральные органы, в соответствующих случаях, в пределах своей компетенции координировать прямые контакты между сотрудниками прокуратуры и магистратами, занимающимися повседневным рассмотрением дел об оказании взаимной правовой помощи и конфискации;

r) постановляет обсудить на своей четвертой сессии вопрос о конфискации в контексте статей 12, 13 и 18 Конвенции, в том числе о конфискации, не основанной на вынесенном приговоре;

s) постановляет обсудить на своей четвертой сессии вопросы, связанные с успешным осуществлением статьи 16 (Выдача) Конвенции;

t) отмечает, что тесные рабочие контакты между центральными органами, назначенными согласно статье 18, а также между компетентными органами, занимающимися

рассмотрением просьб о выдаче, имеют исключительно важное значение для эффективного осуществления международно-правового сотрудничества согласно Конвенции, просит свой секретариат, когда это возможно, организовывать в связи с проведением других мероприятий, при наличии внебюджетных ресурсов, практикумы, обеспечиваемые устным переводом, для таких органов, магистратов по связям исудей, сотрудников прокуратуры и практических специалистов, рассматривающих дела, по которым требуется сотрудничество, в целях содействия обменов между партнерами, а также повышения уровня информированности и осведомленности о механизмах международного сотрудничества, предусмотренных согласно Конвенции;

u) просит свой секретариат оказывать содействие созданию виртуальной сети центральных органов, назначенных согласно статье 18 Конвенции, и компетентных органов для рассмотрения просьб о выдаче, а также содействовать установлению связи и решению проблем между такими органами, рассмотрев возможность создания дискуссионного форума по вопросам защищенной сети, и призывает эти органы использовать имеющиеся региональные сети;

v) просит свой секретариат подготовить перечень показательных случаев выдачи, взаимной правовой помощи и других форм международно-правового сотрудничества на основе Конвенции, с тем чтобы побуждать государства-участники улучшать осуществление ими Конвенции и протоколов к ней;

w) призывает государства-участники представить секретариату сведения о том, в какой мере они опираются на положения Конвенции и протоколов к ней при осуществлении выдачи, взаимной правовой помощи или других форм международно-правового сотрудничества, включая показательные случаи, упомянутые в пункте (v) выше;

x) рекомендует рассматривать вопросы выдачи и взаимной правовой помощи в качестве первоочередных при оказании технической помощи запрашивающим государствам.